

بچھاپ غلام محمد نور محمد

خداوندا غضب کر بدزنان
بجلدی حکم شوہر ہمینہ مانن

بفضل و عونِ خالق بیچون و چگون و صانع کُن فیکون نسخۂ ہذا موسوم بہ

قصۂ حضرتِ شمعون علیہ السلام

وزنِ ماکرہ او معہ

قصۂ بی بی تمیزہ

بزبانِ کشمیری

از تصنیفِ بابا محمد خلیل صاحب چیوڈاری

حسب فرمائش

غلام محمد نور محمد تاجرانِ کتب مہاراج گنج بازار

(دشاخ) مائسمہ بازار - امیراکدل سرینگر کشمیر

(کاتب محمد حسن وفائی اندرواری)

مطبع

قصۂ شمعون و زنِ ماکرۂ او

بزبانِ کشمیری از تصنیف بابا محمد خلیل چیوڈاری

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ثنا تس خالقس پیدا کرن یم — بعشق مختلف شیدا کرن یم
یمن منز آدمی محمود تھاون — تمن اسرار امرو ہی باون
کرن گاہ راہیِ دل اندر گدائی — فرن گاہی خیالِ پادشاہی
گہے زہارن دوا فیرن ونن منز — گہے ایران مکتس سیمیس سونس منز
کرن بارن شہرن پٹھ گہ فدا دل — مرن گہ رزق زہارن بڈ چھو مشکل
خدا تراوت گژھن غرق خیالات — بوڈن در غم کرن اندیشۂ دوہ رات
خبر آسِت چھو حریژہ لاگہ ابتر — بغفلت تراوہ پت حکم پیمبر
خداوندا کردم توبہ ژہ کن اس — رسول اللہ وسیلہ چھیم کرم پاس
تھندن یارنی لگہند خاک پا چھوس — غلامِ چار یارِ باصفا چھوس
تھندی پاسہ مہ حاجت روا کن — مہ دل چھوم مضطرب داد بس دوا کن
بمطلب دو اتنا دم وٹ مہ ماوم — بیک آن از پکہ خواہان تھاوم
بگستاخی فی عاید دو زہ منگوئی — بشر بے صبر چھوس بخشم یہ منگوئی
ونہ کس قاضی الحاجات ژی چھوک — ولیکن جملہ مطلوبات ژی چھوک

عمل ورد کہنہ چھنہ بالکل خلیلس
گگنہ بخشوس خدایا بے تمیزس
دلس میانس زٔہ بسر او ایمان باو
دپن منظومہ تحقیق ہرود نت ماو

دربیان قصۂ حضرت شمعون عہ و بیوفائی زن

۲

بیا اے طالبا صادق دو ماہ روز
دلیل خوش [illegible] آیات قرآن بوز
[illegible] سورۂ القدر
[illegible]

دو هُن صايم شبس قايم هميشه
سِوا تِس کو نه ٺه تِ ملکس مسلمان
بخوبي پَٽ کو هُن آرامگه تِس
دِسَن هر روز آسو از کوه يکبار
لڙن آسو کافرن سيتي دو دستي
بهر زخميکه لايان آسو کاري
سِٽهه مارِن ته مارُن خون دريا
قيامت دشمنَن تيرت اٿن آسو
سلاح او بغير از اوڻهه نل نه
بوڇي وِزه آسو فيشن استخوانس
امي سيت تريش نچهه آسس ٿه لائي
بوقتِ جنگ آسو هُن اژدها ئے
تيغ تيزي وڇهت شمشير حيران
ڏپان کافر ڇهوکي اَت اُڏچه تاثير
دو هُن خونريزيءِ دشمن ٺهندکا
لگت محنت ٺهکان آسو قتِ ديگر

کرن پاڻس رياضت بيشه بلبيشه
بدين موسوي ختم موت دل وجان
رفيقله کو ٺهنه جز يکزن نه ٻِتس
دزن مشرک ٺهندي نوره دربار
کهور وسيتي نهن بالادستي
زه هت کافر ڳِناهان آسِن اهل ناري
کرن انبار کفارن بهر جا
لحد مرگن تمن سنبرت ٺهنن آسو
سِنان وگرز وتيغش در بغل نه
زهن بليه تريش لگه هي تسن جوالنس
ٺهکت محنت قهن گمن آسس بلائي
الهتس منز تس عجيب عيني بلائے
زهيئت چون سِنانِ تيز و بُران
پرڇها يا نيزه يا شمشير يا تير
يوهي نل اوڏه سندکلي تلن بار
هکان آسونه کهست کو هُن سر آ

٣

٤

زنانہ چھے کرن مردس گرفتار
زنانہ نیک بختتن تنبلاون
خلاصي پادشہ ئُد ژمارہ زان خاص
بخوبي دلوگرھسن برم دبارني ہند
غرض شہ خوش سپن بورت یہ بیر
لدُن پیغام دلول الترس زناني
بوچھوس رالست دہس مشتاق ژي کُن
غرض آسوم انت درمحلہ خانہ
کرت مالک خزانن ژي دمي باج
ژہ ید سمعونہ سندي پردہ کاھک
کرک از عقل ئُد تدبیراین کان
سوداریں ٹپ لدت اس سخت جارو
سموبکجا گل وبلبل بآرام
یہ شیچھ بورت سپن زن بیوفاني
سپن دشمن ہمتس یارہ قدہیمس
دیان دانا ۔ زنان یرھہ کرزاں

زنانہ خانوادہ چھے کران خوار
زنانہ سینہ سوختن سنبلاون
گرھس لگن زناني ہیت اخلاص
سہ مرگک جارہ پانے ژمارہ مسند
امي آنہ برابر گویہ تقدیر
ہہ جانوي عشق چھوم معشوقہ میانے
فراقہ جانہ زایت طاقل ژي کن
کرت پانہ ژہ سردار زنانہ
تھوي برفرق نازک مختگوي تاج
حرمخانس اندر سردار آسک
پین جاوندرٹت دیہن یکبار
عذابوسیت آکن دل سخت ہارون
ہموڈالہ گلن ہمزتہ جمو جام
دلس محکم کرن رائي دغائي
ژٹن پیوندِ دل بالکل نشہ لس
بکروحیلہ ئسي جانس کري داہ

مبارک تا ابد بونئے جوانی — مہ لوز ھم اچھ دوہس ژی کُن وُچھانی
یُون نی چھوک سولی ہم ہوُن چھس پن — گلَن بو دورہ غم کیاہ کھوَن چھس
دعائی منز دلس آسس نہانی — کرُن ازخواب اَز شیرین زبانی
رُمہ زر بخت ترگنڈ یُس گلن دون — بہ بے رحمی ہتن موختہ فلن دون
کرِن نارہ زالیخ خواہش بازی — سپن بیدار تامت مرد غازی
بیک حملہ زرہ ریزہ کرت بوٹ — کرُن دستِ ستم برزن ہٹھا کرو
یہ کیاہ غن تس دپُن اکی بیوقازن — نِروی وَن وُ رنہ دل تزادی برازتن
وچھت تندی زنانی وُدبزاری — کرُن ماکرِ رحس پٹ اشک جاری
وَدان دِ پوتس یہی چھا چان مردی — سیہ سر بکَسن ہادن نبروی
بو آسس پٹ کوہس چھس شغلس منز — دِسَن وُ اہَن سوا تہہا وُنس منز
کرِان چھس فکر یارب میانو خاوند — موکل چھا کافرن نش پاسپُن بند
جگس منز مودت چھا زندہ آسیا — سو چھا در گرہ یا درخندہ آسیا
مہ کرِ مے امتحا ناہ لویہ چالنے — زہ منز ہتھو زور چھا محبوبہ میانے
کرِی ماکا فراہ دررِسمَن بند — امی بابت مہ ہتو مے دِون گلن گنڈ
بحمد اللہ ہتا دل ڈنجہ بیو ھٹم — جگر از جای گومت پنجہ بیو ھٹم
برین زور آوری لو ینے مبارک — بخشتی یاوری ذاتِ تبارک

۶

گل وشکر اگر کھیاوِی زمانہ
زمانن ہندوئے کیتاہ لو آیئن
کمر بستہ پگاہ جنگس نبر دراو
زمانی شیچھ تھتی سوزان شہس کن
بپایت و ایہ منند کہنہ کرم نہ
سہ گنڈمس بام کرنس پانہ پانہ مت
ایزدونن سہ کھتامت لوم تیل
ژہ لد زنجیر آدہ غم بہ زنہ کہنہ
سہ چانی لولہ تس کن وولہ کھہ رانے
کھنن شاہس کرن پیغام پامت
ھکت شمعون گرہ درایس پلہ آو
پرت دردو نوافل ڈاف ترو ان
زن بدمست پرفن آیہ جستہ
سپن بیدار سوی دینگ بہمتن
دپن تس ون ونک ون یت فنس کیاہ
دپوس ہا کر زمانی چھوک نسہ خام

سو عین زہر چھوی مرگک نشانہ
بغرض شمعون سپن درخواب شیرین
چو شیر نر لشکر کہ اندر ژاو
کرن تت دیمالس پارہ بن بن
سہ موک لسند پرواہ رم نہ
ازان آفت نہ وزنہ جانچی سٹ
چھنہ تس چارہ کہنہ خراہنین جیل
ازان اتر بفکر گر زنہ کہنہ
ڈلی کر قولہ لولہ ہتر ہر جانے
لزن زنجیر بے آرام تامت
بنصرت خوش خرامانہ گرہ ژاو
پتھر کرہ نازنین تر صاف تھاون
پکن آہستہ کرنس دست بستہ
باسانی ژٹن زنجیر آہن
چھہ ہم ہمکاسہ دشمن چھوی منس کیاہ
تسلّی امتحانک دارہ ازام

غرض شمعون سٹھا دلشاد تھاون
کرہ کیاہ خاوندس عاجز گییس بو
بتنگ آیس ہمس کیاہ کرہ تدبیر
ونت نار آستی ہار است سین
نشہ تس مثل خس زنجیر فولاد
گژھک بارہ کرکنی چارہ اکنون
نہ چھا آدمی چھا یا فرشتہ
شہن بوزت خبر از سر پھیر پیو
ز بیہوشی پیس لز مدت ہوش آو
وَدان ونونک زیر و بارہ لگوم
خبر واژم زٹن زنجیر تکیبارہ
چھو کس قابل مقابل تس نہنگس
نہ زانہ چیل تس پٹھ کارگرہ گو
ز نو تدبیر تازہ یدکرد نیرگے
یہ بوزت یی زن حیران چوزن
باخر کافران اک دپوسہ ای شوخ

خبر کافرس شہس کن واتناون
چھونا گنہہ مشوراہ فکر دھیسن بو
کرس کیاہ چارہ پارہ کرنہ زنجیر
فریبن نشہ تس برخاست سپن
ہمس بس روز و شب ذکر خدا یاد
مرک آوارہ ونومی وارہ اکنون
کنوی لختاہ چھو الماسو کس شتہ
نہ رودس ہوش و حرکت بیخبر گو
سمت ونوہس وزیر و حال دل باو
ز شمعون ساتھ یا بگل گوم
چھ کیاہ امہ خوتہ ون آفت گژھو خوار
زلوئے ون گلو منز باگ جنگس
تجمل ز دتس نشہ تیغ و تبر گو
ونہ ملکس اندر کانہہ دودھ پرونہ
غوطن منز ایرہ ون تمہ برہمن پی
تیغ و تیر اس پوشونہ تس زاہ

[illegible]

۷

ترهي ڇهم ماي چاڇي تي گگن را
وئي گياه ڇهي خبر جان جهانه
بهان آهن ور ره چون دست بادو
هوان آهن بانوائي بوسه بي غم
گهي آسوک مه پٽ ٿاڦن ڙه گرد
بو آهسن تت بدل ٿاون ڙه ڪاڪل
ڙه گه قمري هيه پٽ نغمه پرداز
بعشرت پرده پردازي ڪران آهن
گرهان آهن اڪ اڪس ڪن محو ديدار
گهي آهن شير و خرما باگراوان
لوڪه چارڪ وٽي ڪيا ڏ استيانه
خدا انده وند يهوي اٿه واس وٿهان
زبيم هجر ٿه خسته بدن ڇهين
ڙه ڇهوڪ آهسن گرزان چون شير در جنگ
بسر مستي ڙه پرداکينسه هندنه
زمرگ خويشتن در غم ڙه ڇهو کنا

ڙرٽ سينه ڪري جاهن اندر جاي
بوکره آهسن ڙه سيتي شوره پانه
لسان پسته دون مغزان اکوي بوسش
گهي عاشق گهي معشوق باهم
روپه سنزي نري پوشه ٿهي زان
ڙه در حلقه مطوق شاخ سنبل
بوگه بلبل گلس سيتي خوش آواز
بسوز و ساز مس پياله بران آهن
پيون مدهوش و مشتاق آهن يکيايي
تنئي تن لاره وٽ گلدسته ڇهاوان
ڇهه از تمه خوته پرمست لهه بانه
ميان يکدلي دور رمه پاون
ڙهنو مازاه امي باپٽ ون ڇهين
بوڇهين ڪهوڙن کري ماکافره تنگ
درين لشکر ڙه انديشه ٿهند نه
پردي ونتم بني آدم ڙه ڇهو کنا

٨

کرِتھ معلوم سرخوش گیہ زمانہ — یگہ شاہس لرزن شیچھ در زمانہ

ژہ خوشدل روز شاہا غم نہ ہم ترأو — ہہ مطلب جان الحمد یاز مدت دراو

خبرداری ژہ از راتس کرِن چھی — ژہ دولت منز اکس ساتس برن چھی

ولی یامت ژہ ڈیشک پرتو نار — ٹکن یت پہلوان کرزن گرفتار

شہن لوزنہ خبر غم تراو ساری — لجس درہ اچھ کران آسو انتظاری

زمانی رات کتو شمعون ساوُن — سہار راضی ونت افسانہ تھاوُن

ژہ زلفِ عنبرین گنڈنس گلن چھلن — ولی شہمار زن پوشہ تھرن دون

پھرِت گنڈ خاوندس دار سین خوش — شبرنیرت تنھی افروخت آتش

سمی کفار ڈیو ڈھک پرتو نار — یکبار آی بے پروای خونخوار

کرتھ ہت حملہ شمعونن تکرار — ژٹت زاین نہ بالکل میوِچی نار

ونن بازن پین آسو سہ تقدیر — بناگہ از زبان لاین دلس تیر

یکدم کافرو در غم رٹ نیوک — ژٹت از جم رٹ درحم کھٹت ہیو

زکینہ چوب ما داراہ ڈنگ لتس — ژہ کن نہ نستہ اتھ دشوکی ژنگ لتس

منارہ آسو شاہس با عمارت — کمند وسیت سخت تھاوِک گنڈِت ت

سزا یافتن زنِ شمعون بمکافاتِ عملِ خویش

خلاصی شین شمعون
ازپنڈ کفارہ ودرست
شدن اعضای او

گرین بر شمس شمعون کوبھایچ
نمت مولو کادن ذیر الگو پرو
مفسر مصحف قصہ بین پیو
نقوھا ھن بیان تن مغز ان پٹو
پین شمعون خوار از یاری زن
بسختی تن عذابس مغز دشن تن
زبردستی پین در ستگی پست
نوبن لہر دعا ماحق دلک دست
فیرن چشمہ ٔ خدا ٔ اس گرین بزاری
لوح زردس کرن کنا اشک جاری
توجن آواز در گرپہ مناجات

بدن ھند شر شرارہ دربدن جھوی	بدن ھند زر خضر رسرفدن جھوے
ولی کھوڑن ٹھاگرڈھ بدزنانن	خصوصًا ماکرن شیرین زبانن
زن ماکر بری آلیس اندر نار	زن ماکر لصبد حیلہ گری خوار
زن ماکر زھروی تھاوی لتھ واس	زن ماکر نہہ نادی گرہ ساس
زن ماکر زلی سادت لری تل	تھوی نہ ھوش یدآسی زری تل
ھیئی پوشاک نو سامانہ وساز	جنادستوانہ ما ھم غازہ ونماز
کرپت پیراد جتھوماڈی نہ ھرگز	بہت ھلو ھلوزہ سد بادی نہ ھرگز
بوین نیکو زنانن رحمۃ اللہ	بدن پٹ تا قیامت لعنۃ اللہ
چھاک زن حور جنت بیک جھین جھے	چھاک زن زیت وزینت بیک ھین چھے
مہ کردلو سادن مستوڑنی ھند	مہ کردنوے بہشتی حورنی ھند
مہ کردلو پاکداما من ھندو کنہہ	مہ کردلو نیک سامانن ھندی کنہہ
مہ سادن نہ بنزن منز کت کرمنہ	شکایت کنہہ تہنزیت منزا منہ
مہ دیندارن نہ نیکن ھندو لومنہ	مہ یت منز شر مدارن ھندو لومنہ
رزن ھند حرف بد برلب نونچی	مہ نکتاہ بدزنانن ھندیہ نومی

خلیلو یوت کیاہ در مدح ذم چھوک
لوکن لش گاہ انیس گاہ برم چھوک

١٠

خداوندا بکریم ان نعم و ریست ات
مناجات خوابدان حضرت
شمعون شیخ پیغمبر علیہ السلام
بدرگاہ مجیب الدعوات

آرچھی چمنگ ال جلوہ نزاو
صبنت عالیس جا نیس نیغ و نیغی
حاجنہ ماخوت کن ور ثن حو نہ مفصل کنہ لبا نقشبند بڑا شتہا ... شبستر
آرچھی آرچھی پی آرچھی ... منقبت جہد پنہ مصطفےٰ ... اخلاص نبی

الٰهی اندرین تب جان بلب آم
شبا شب یت تبن تخشوم ژه آرام

الٰهی چھوم نه کاهه جز تو مددگار
بنادانی کرس مکره زنن خوار

الٰهی منز غمس شادی عطا کر
پهن دری چھی مه پٹ عفو خطا کر

مه پٹ از مردمان کاهه مهربان نه
ژه رستوی حافظ و ناصر عیان نه

ژه تراوت و نه کس ہی نش شفا میانی
چهوکن مرهم چهو هم دادِ دِ دامیانی

ز فضلت بکیس امید واری
ژه نش بےشک قرار بیقراری

خداوندا ستهم پاره گرت گوم
خدنگِ غم ولس پاره گرت گوم

خلاصی بخشتم ربّ الجلیله
ژه چھو کنا بیو سیلن هند وسیله

کرون تیوت یارب و یارب بزاری
ملک ساری اَنِن در اشکباری

فلک در گریه لس سیتا رسیبن
بخو نباری درد و دلو اسیبن

دل از غم بے زبان در خروش آو
بنا گه رحمتوک دریا بجوش آو

اسیرس عضو ژمنت سیت سیبن
تهیے آتمس تیهے لےکاسیت سیبن

ز درگاهِ خدا تامت ندا آس
ژه چھوی نه پاٹ اسه نش عجز کوی یا شن

پذیرا گریه چانوی گو بزاری
امی کره درست اعضا ژه ساری

زٹت زنجیر چھیه و ون زور بازو
سمن کر زور چان اندر ترازو

لری لورک بهتهر تراوک مناره
بکام دل امن نش کر کناره

خاتمه

بالہ یارن کھٹوم پان
یار وچھن منز گلزارن
بوزتہ بلبل چھوس لوشان
آو بہار پوش کوہسارن
بالہ یارن کھٹوم پان
جلوہ چیرہ ما لولہ بہارن
نالہ دیوان چھوم ارمان
جوش کیا ما دوّ عشقک نارن
بالہ یارن کھٹوم پان
تراوہ پرتوے لسم زارن

پھوی وفائی دیچھ پان
عشقہ پیشن منز ناران
بوزہ دلبر تھاوہ کن زارن
بالہ یارن کھٹوم پان

الضا ولہ

روشن عالم کرہ پان لوزن

۱۲

خبر بوزتہ صحابہ شاد گیاگے	بشارت بوزہ ون تازہ روان گی
بیان کرہ ما دلی طالب چھکم	شبِ قدرک نمنہ کھنہ رٹوم دم
بشرطِ التماسِ شاہ احمد	سوزِد ڈارکُ مہ چھیم شاگرد انشکہ
دلوم کاشر توے تس فکر کاسم	وگرنہ کاشرچ خواہش نہ آسم
یمن بیتن پری یدکا نھنہ ماہر	مہ چھیم منّت کرمنہ عیب ظاہر
کرِس اصلاح شیرت زانہ ہر گاہ	خلیلس ورنہ پُشراون الی اللہ

تمت بالخیر

غزل از کاتب محمد حسن وفائی اندرواری

سُور کرِنم مہ عشقہ نارن	بالہ یارن کھٹوم پان
راتھ دہ گوم مہ لش پرارن	بالہ یارن کھٹوم پان
وَلِن دِمنس گو ہین نہ غارن	کونہ لبہ ماتس نشان
زاہنتہ نھو نمنہ کن ولہ زارن	بالہ یارن کھٹوم پان
رازِ دل کیاہ وَنہ اغیارن	عشقہ دادِس سوی درمان
خاصہ بلبل گلسی گارن	بالہ یارن کھٹوم پان
زوُن زن چھوی منز سیتارن	گبہ ممنز ے گاہ تراوان

ہورن ورد دل چاپو ارمان
مشتاق گرسہ نت عشقہ سنطورن
سر کیاہ تہ بیہ منصورن
عاشق ان نزی درمان
داوان ختھن زارو عشقہ مجبورن
بیہمہ ترکہ تراو جلوہ مستورن
عشقن چاپن ولو دری میدان

[illegible]

قصۂ بی بی تمیزہ

تصنیف مولوی شیخ احمد ہاکبارہ - ہاجن

بسم اللہ الرحمن الرحیم

حمد بادا سوئے خلاقِ جہان — پیدہ کرہ ساری تمی پیر و جوان

لگ بلگ صلوات ور مصطفےٰ — ہم بر آل و صحب و اہل صفا

امرِ حق تہ امرِ سرورٗ پالویم — پان پننٕ نارہ وارہ زالوتم

امرِ حقس حکم نبیس یم نکار — کرُتہ بیشک واتہ سُوی فردا بکار

ای خدا بر راہِ خود مہ تھاوتم — سوی پیغمبرٗ و تھاہِ مہ ماوتم

ہی دپوت کرہ نوی زہ تی گرباوتم — یتِ منع چانوی تہ متہ سرہ ناوتم

پیرِ پیران غوث الاعظم میانو پیر — سُوی شفیع انوی سینتم دستگیر

ست تسنزی چھم مہ ردٗ نیاودین — سُوی رچھم از جملہ غم چھوم دل الغمین

داستان در بیان قصۂ بی بی تمیزہ کہ مکّارہ و بدکارہ بود

اک زٕ ناناہ آس در شہرِ سُرا — در ریا ابلیس فن اندر سرا

بیوہ گیتھر شیوہ تس از کارِ بد — از خدا و مصطفےٰ آس مستردٗ

خویش نہ اپان آس سی بیگانی — یارِ عصیان آس ہت پٹ شانی

١٣

دارہ مکر و بہانہ لو دِ اس

کار شیطانی کران مستور اس

گلچین ہر دار تس چہ پاس اس

موختہ فو ز واران از الماس اس

ناو تمی سہ اسو کی بی بی تمیزہ

بدِ تمیزہ ساری غنہ زر بیز

یار ساری اس تس یار غہ یار

لو شہ دستگیر پانہ آسمان در کنار

مطلبوک دروازہ کرِ بستہ گران

کیلنسہ بند دِل آس کرِ خستہ گران

از برائے ہر کسی بدو رشت

دِل قوی و دلدار آس اندر سی

دیدہ دل آنزہ کس عجو ور

فعل بد وارہ بہن بس نش ظہور

مطلبس ہا کینہ ہندس چارہ جو

اتی پران پا ثروقت

تشنگان را آب دادی روز و شب
هت قلم واتان آسوی در دوات
ساز ناگس امنز گران لب آس تہ
تس تھمن دون تل زگوہر گنج آسو
نتہ مازن تھرہ لس گلنار آس
نتہ باغس منز ہمتس گل قلمتوی
نتہ مازن آسو تس شیشس شراب
نتہ خوش ایون دواتاہ آس جان
نتہ مازن آس واجاہ گرمژی
موزرن دروازہ آسوس صبح و شام
برتھوت وتھو آس شالامار سی
او بہر کس ہر کس اوراساختے
کار کرہ تھی یس اکس نش تعاستے
آب ست ئی گران غسل و وضو
کاتھ یدی پہس ہر کرتم دعای خیر
اسپ را دادے ہمید انش شتاب

پرتھ اکس راضی گران سی بے ادب
شاخ مرجان تختہ هاران وہتہ رات
غوطہ فرجس منز دوان یعنی ذکر
سر فوی سیتی دوہے در رنج آسو
پرتھ وہہ خستہ ز زخم خار آس
مشک ہی ہیرہ گومت قلمتوی
چھنہ والیو کنہ لائیس گو خراب
پرتھ اکھ آسوس قلمت منز تھوان
واجہ منز انگشت داخل گرمژی
تا ہمہ مردم بمن آرند گام
ازتھ ون کیاہ خوش گزمان گلزار ای
کار خود زان کردہ بیرون تاختے
فرش از بہر نماز آراستے
در نماز آسان اند جستجو
آس آسان ژنگہ تو لفس پٹ سہ شیر
از بسی آمد شدن میر یخت آب

ٹھنڈ تولنت پاس اکس ازبہ جان
موزرن دروازہ صیقل کرنے ترنی
سوال ابتدا زنی پیغمبرہ
رنزال گرنی سوالہ کاغذ گاہ رکھ
دروٹھی تو بالا تیک ہم منزہ اکس قبال ہم تنکہ
کاغذ گران چمک تھی تمہ زبان

نورفا وطم کتھنہ چمک کتھنہ الودگی منس کس
تورہ دولس پچھنہ کتھنہ سم آسودی منس کس
از بجی سات ست گومت تھو دون آس
حال پانئے لوز لو کتھو گومت
رات پیو از حرم گژ ناتی اس
سوی پنی نکی ستے دون آس
بستہ از قول بدمش دون آس کہ
ہمچنین اہل ریاضے این زمین
متقی ظاہر اندر پاک من

ساز نمبر پاش کس باطن زانتن
ماشہ ابلیس ماحون ناتیس
انس ایمان منگ ارجان پرن
سکہ بہ ایمان و دین و باز آرن
حسن محی الدین دون بازار کرن
پٹھ مسان توباہ دون استغفار
بٹ گناہ بون بس از کبر و ریا

یا الٰہی سرتاہ چھند از مرتبہ و امان
بندہ احمد رچھون انہ ہمنٹ

فہرستِ کتبِ کشمیری و تازہ تازہ غزلیاتِ کشمیری وغیرہ

نام کتاب	قیمت
نعوت و مناقب	
شمائل نبوی کا ترجمہ یعنی شمائل شریف کلاں	۱ر
ایضاً حیدر بابا	۱ر
کاشر سلام بخیر انجام	۱ر
گلشن نعت حصہ اول	۳ر
گلبن نعت حصہ دوم	۳ر
گلدستہ نعت نمبر ۳	۳ر
گلدستہ نعت نمبر ۴	۳ر
گلزار نعت نمبر ۵	۳ر
حدیقہ نعت	۲ر
گلبن مدینہ	۲ر
اعجاز غریبہ یعنی معجزات نبی اکرم صلعم	۸ر
گلزار مدینہ در عشق نبی	۴ر
معراجنامہ محمود گامی	۲ر
معراجنامہ کلاں	۸ر
وفات نامہ کلاں	۸ر
قصص الانبیاء	۶ر
حجۃ الاسلام	۲ر
نور نامہ	۴ر
دعای صبح	۲ر
قصہ خلیل الرحمن	۶ر
جنگنامہ مختصر تاج	
مغازی النبی صلعم	عہ
روضۃ الشہداء	عہ
مجموعہ مرثیہ و خاتمہ	
شہادت حسنین رض فارسی و کشمیری	۵
شہادت فرزندان امام مسلم رض	۳ر

نام کتاب	قیمت
شفاعت حسنین رض	۱ر
محرم نامہ ۳ حصہ فی	۲ر
ظفرنامہ در انتقام شہدا	۶ر
گلدستہ مناقب	۲ر
گلدستہ انوار	۸ر
کرامات غوثیہ	۲ر
کرامات محبوب العالم	۲ر
کاشر سلطانی دہاب پرے	۱۲ر
احوال الآخرت	۶ر
کاشر روزہ دن ۶ حصہ فی حصہ	۲ر
بجواز شیئاً للہ	ر
کاشر شرع محمدی صلعم	۵
کاشر نام حق	۲ر
بدایع منظوم	۲ر
کاشر صرف دبا دین	۲ر
کاشر تفسیر پارہ عم	۴ر
مفتی اعظم یعنی کاشر بدھٔ کتاب	۸ر عہ
معراجنامہ مصطفےٰ صلعم	۲ر
مدینہ نعت	۳ر
بہار نعت	۳ر
قصہ جات	
قصہ اصحاب کہف	۱ر
قصہ حضرت شمعون	۲ر
ایضاً سلطان ابراہیم ادہم	۴ر
یوسف زلیخا محمود گامی	۴ر
ایضاً مسکین	۸ر
ایضاً قادری	۸ر

نام کتاب	قیمت
قصہ ایوب صابر ع	۲ر
قصہ نسیم الصبا	۴ر
تاریخ فقہ و حدیث در بحث مقلد و غیر مقلد	۳ر
قصہ شاہ منصور	۲ر
کلیلہ و دمنہ	۴ر
قصہ ہارون رشید	۲ر
دستان عورت فولہ	۳ر
بہرام گور	
ہشت بہشت	۴ر
قصہ شاہ بہرام	۸ر
سلطان محمود غزنوی	۲ر
شیخ منصور	
شیخ صنعان	
بہلول نامہ	۴ر
قصہ گربہ و موش	۱ر
ایضاً حاتم طائی ۲ حصہ	۸ر
ایضاً فرخ فال یعنی گلزار حقیقت	۶ر
قصہ گل و صنوبر	۸ر
قصہ بدر منیر یعنی گلدستہ بینظیر	۶ر
قصہ چندر بدن	۲ر
سوہنی مہنوال	۶ر
خنجر عشق	۴ر
مقدم نامہ	۶ر
کاشر الف لیلا	۴ر
مہر و ماہ	۶ر
قصہ زین العرب	۴ر
چہار درویش	۶ر
دہ عذاب	۲ر

نام کتاب	قیمت
توبہ نصوح	۲ر
قصہ سیا	۲ر
ایضاً یہودا قطروسی	
تعریف ماہ رمضان	۲ر
گریست نامہ	۴ر
سکندر نامہ	۴ر
مکر زن	۲ر
منطق الطیر	۲ر
یک حکایت چار باغ رنگین بہار نامہ	
پیر نامہ - ملہ نامہ	۳ر
خدیجہ نامہ	۱۲ر
شیرین خسرو	
بطرز ڈرامہ	۲ر
لیلی مجنون	۴ر
ایضاً بطرز ڈرامہ	۲ر
خلافت نامہ	۶ر
قصہ ممتاز بینظیر ۲ حصہ	عہ
گلبدن عروس چمن	۸ر
شکر ریز	۸ر
گل بکاولی	۱۰
گلنور گلریز	۸ر
زیبا نگار	۸ر
گلریز کلان	۸ر
رعنا و زیبا	۸ر
ہیبہ مال	۶ر
قصہ قمر الزمان	۱۴ر
بیربل نامہ کشمیری	۶ر
جنگ نامے	
جنگ کربلا	۲ر
مختار نامہ ۶ حصہ فی	۷ر

نام کتاب	قیمت
خاور نامہ ۱ حصہ فی	۸ر
شاہنامہ ۱۰ حصہ فی	۸ر
جنگ بیر الالم	۲ر
جنگ زیتون	۱۰
سام نامہ ۴ حصہ فی	۸ر
جنگ قندور	۵
جنگ دینور	۲ر
جنگ خیبر	۲ر
جنگ تال	۳ر
جنگ زقوم	۳ر
جنگنامہ زین العرب	۳ر
جنگ خندق	۲ر
جنگ احد	۲ر
جنگ بدر رض	۲ر
جنگ امام محمد حنفیہ رض	۶ر
جنگ امیر حمزہ رض ۱۵۵ حصہ فی	۵
مطبوعات فارسی و اردو وغیرہ	
شرح ورد المریدین	عہ
تاریخ اعظمی	۸ر عہ
چہل اسرار	۴ر
اوراد فتحیہ مترجم کشمیری	۴ر
اوراد قادریہ	
کبریت شریف	
چہل کاف	
قصیدہ شریف	۵
سورہ یاسین	۲ر
قصیدہ بردہ مترجم کشمیری	۴ر

نام کتاب	قیمت
دعای مونس حرز یمانی	۴/
صرف ہوائی جدید	۲/
صرف ہوائی قدیم	۴/
جدید تاریخ کشمیر اردو	۷/
معزی در علم صرف	۲/
سوانحعمری جناب ببل شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ	۴/
سیرت نقشبند اردو	۸/
حیات صرفی	۸/
تحفہ محبوبی	۸/
جنۃ الدنیا	۴/
روضۃ الحسن	۸/
نصیحۃ الحسن	۸/
سلطانی فارسی	۱۲/
اسمای بدر	۴/
ورد المریدین	۸/
دلایل القادریہ	۴/
شرح چہل اسرار	۴/
ورد المریدین مترجم کشمیری	۸/ عہ
تضمین ورد المریدین قادری درویش	۸/ عہ
ورد المریدین مترجم اردو	۸/
غزلیات مجید میر	۱/
ترانہ اسد میر	۱/
نغمہ زار فاضل	۱/
خیال دلسوز	۱/
صلاح وطن کمال پاشا کے	۱/
آب و آتش	۱/

نام کتاب	قیمت
ترانۂ الوز	۱/
لولہ باغ	۱/
صوفیانہ غزلیات	
بیاض شمس فقیر نمبر ۱	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
بیاض رحمان پنجابی	۲/
〃 رحمان ڈار	۲/
〃 رحیم صاحب سوپوری	۲/
〃 نغمہ صاحب	۲/
〃 احمد بٹواری	۲/
〃 محمود گامی	۲/
سازِ سنطور	۲/
لولہ باغ	۲/
ترانہ احد بٹ	۲/
کلام للہ عارفہ شرحاً	۲/
کلام شیخ العالم ۳ حصہ فی	۲/
غزلیات شاہ غفور	۲/
〃 محمد وازہ	۲/
〃 حقانی	۲/
موسیقی فارسی اردو کشمیری ۲۸ حصہ عہد بادشاہی سے آجتک کے تمام صوفیای کرام کے غزلیات کا مجموعہ معہ تال و دستر ورد فی حصہ	۲/
تحفہ مولود شریف	۲/
طرز مشتاق	۲/

نام کتاب	قیمت
غزلیات لسہ خان	۲/
غزلیات خوجہ رحمان	۲/
صدرہ بلی	
تصنیفات دلسوز کشمیری	
بہار مدنی د	۲/
ڈرامہ شیرین فرہاد	۲/
〃 لیلی مجنون	۲/
کلام دلسوز	۲/
خیال دلسوز	۲/
ترانہ دلسوز	۲/
ترانہ گلستان کشمیر	۲/
ڈرامہ مصطفے کمال پاشا	۲/
تصنیفات احد زرگر	
کلام احد زرگر	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
〃 〃 نمبر ۳	۲/
تا نمبر ۱۱ فی نمبر	۲/
اکہ نندن کلان	۴/
دعوت اسلام	۲/
کرامات شاہ بغداد	۳/
تصنیفات آزاد کشمیری	
سرو آزاد	۲/
کلام آزاد	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
پیام آزاد نمبر ۱	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
ترانہ رنجور	۲/
ترانہ مصور	۲/

نام کتاب	قیمت
تصنیفات خوجہ نعمہ	
رسالہ دل	۳/
عشقہ باغ	۲/
کلام الفت نمبر ۱	۲/
پیام الفت	۲/
ظہور گلشن	۲/
کلام نعمہ خوجہ	۲/
سرود عشق	۲/
جام جم	۲/
تصنیفات صمد میر	
کلام صمد میر نمبر ۱ تا حصہ نمبر ۶ فی	۲/
اکہ نندن حصہ اول	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
مولود برزنجی کشمیری	۳/
قصہ ہار بلبل	۳/
فراق دلبر	۲/
تصنیفات رسول میر	
بیاض رسول میر شاہ آبادی	۲/
〃 〃 نمبر ۲	۲/
〃 〃 نمبر ۳	۲/
متفرقات	
گوندہ گیت	۳/
سودام چرتر	۲/
ہریشچندر	۲/
کیشو بھگتی	۲/

نام کتاب	قیمت
ترانہ عاشق	۲/
شاہ عرب نمبر ۱	۲/
〃 نمبر ۲	۲/
〃 دودھ گود نمبر ۱	۲/
〃 نمبر ۲	۲/
پہل کور کرالہ کور	۲/
کلام مخمور بجواب مہجور	۲/
〃 نمبر ۲	۲/
آب و آتش	۲/
کلام منظور	۲/
شاہ پری	۲/
خاندر نامہ	۲/
ساز حسن	۲/
رموز عارف	۲/
دہاب کھارن طوطو	۲/
علی دان طوطہ	۲/
عشقہ پیچان نمبر ۱ تا نمبر ۳ فی	۲/
سخن آتش نمبر ۱	۲/
〃 نمبر ۲	۲/
جھنڈ اطا	۲/
کاشر عقاید	۲/
معجزہ بین	۲/
زہرہ و بہرام	۲/
بہرام گل اندام	۲/
گلریز	۸/
شکر ریز	۸/
دیگر ہر علم و فن کی سستی اور بارعایت کتابیں اور ہر قسم کی سٹیشنری کاغذ وغیرہ ملنے کا پتہ	

غلام محمد نور محمد تاجران کتب مہاراج رنبیر گنجبازار سری نگر کشمیر

(سٹیم آزر لیتھو ورکس ...)

